

HABITER À PLOUFRAGAN : UNE OFFRE VARIÉE (p4)



EDITO

Ploufragan demain

Lors de l'élaboration du Plan local d'urbanisme (PLU) dans les années 2010, il avait été demandé au groupe de travail de se projeter en 2020 en termes de population. Après de longues supputations, l'Etat nous a demandé de retenir le chiffre de 13 600 habitants (y compris les Plaines Villes). A ce moment-là, 90 permis de construire étaient déposés tous les ans. Or les crises successives ont fait chuter ce chiffre à 50 et 60 entre 2013 et 2015.

Prévoir l'avenir est donc difficile. Mais on peut anticiper certaines évolutions et favoriser leur réalisation. C'est le rôle des élus municipaux, en particulier par le biais des réserves foncières. En ce moment, tant pour la rénovation du quartier de l'Iroise que pour la réalisation des projections des architectes-urbanistes, la Ville est amenée à acquérir certains biens à l'amiable.

L'ouverture de nouvelles zones à urbaniser assure aussi la présence des conditions nécessaires à un développement diversifié, tant par la localisation que par le type d'habitat, sur tout le territoire communal.

Outre l'habitat, il faut veiller à ce que nos réglementations favorisent les conditions nécessaires au développement, sur le territoire de Ploufragan, des structures génératrices d'emploi que sont la Technopole Saint-Brieuc Armor et le parc des Châtelets.

C'est l'ambition des élus ploufragans d'œuvrer au développement communal tant pour l'emploi que pour l'habitat mais aussi pour de bonnes conditions de vie et d'environnement.

Il faut toujours garder les qualités d'optimisme nécessaires à l'adaptation aux évolutions parfois imprévisibles et savoir saisir les opportunités !



Jacques Blanchard
Maire-adjoint
à l'aménagement du territoire, à l'urbanisme et à l'habitat.

ACTUALITÉS EN PHOTOS

18 mars



Grand nettoyage de printemps dans les quartiers de la Poterie, Launivier, Saint-Hervé, la Ville au Beau et les Grands Chemins.

1er avril



Un carnaval tout en couleur !

5 avril



Atelier de soundpainting avec les élèves de l'école de musique du Centre culturel, animé par Alban de la Blanchardière.

Plus de photos et vidéos sur www.ploufragan.fr

SOMMAIRE

3	.....	Hommage à André Quélen	7	.....	Séjours été jeunesse
3	.....	Les jeunes citoyens reçoivent leur carte d'électeur	7	.....	Classes nature
4	.....	Habiter à Ploufragan : une offre variée	8	.....	Tous en fête, 5 ^{ème} édition
5	.....	Centre-ville : Ploufragan se transforme	8	.....	3 ^{ème} film sur la guerre 14-18
5	.....	Les Vitrines de Ploufragan	9	.....	espace Victor Hugo
6	.....	Centres d'été	10-11	.....	Brèves | infos pratiques
6	.....	Temps méridien : bumball et pixel art	12	.....	Les Savons briochins

SUIVEZ-NOUS SUR : Ville de Ploufragan officiel

@VillePloufragan

www.ploufragan.fr



Inscrivez-vous à la lettre d'information sur www.ploufragan.fr

Mairie de Ploufragan | Tél. 02 96 78 89 00 | www.ploufragan.fr | ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h | le vendredi de 8h30 à 12h30 et 13h30 à 16h30 | le samedi de 9h à 12h (permanence état-civil).
Distribution de la Gazette : Adrexo. Si vous ne recevez pas la Gazette, contactez la mairie (02 96 78 89 00).

La Gazette journal d'informations municipales - Éditée par la Ville de Ploufragan (imprimée sur du papier 100% PEFC) | N°351 | Mai 2017 | Mairie de Ploufragan | 22 rue de la mairie - 22440 Ploufragan

Directeur de la publication : Rémy Moulin, maire de Ploufragan | Comité de rédaction : Laurence André, Jean-Marc Bausson, Jean-Yves Bernard, Bruno Beuzit, Xavier Bizot, Jacques Blanchard, Catherine Citot, Laurence Cotiniaux, Alain Emon, Pascale Gallere, Christine Héлары, Annie Labbé, Nathalie Lemée, Emmanuelle Le Bellego, Gabrielle Morin, Evelyne Nejjari, Christine Orain-Grovalet, Martial Picard, Jean-Pierre Stéphan, Jérôme Tréton | Création - infographie : Studio graphique service communication - Ville de Ploufragan | Dépôt légal : à parution.



HOMMAGE

ANDRÉ QUÉLEN A MARQUÉ PLOUFRAGAN

André Quélen est décédé le 7 avril dernier. Il avait pris sa « retraite » d'élu en 2014, après 31 ans passés au service de Ploufragan. Il avait débuté avec Jean Dérian, en 1983, qui l'avait nommé maire-adjoint à la voirie et aux réseaux dès son premier mandat. C'était un domaine qu'il connaissait bien car il travaillait dans les BTP (bâtiments et travaux publics) et a ensuite été conducteur de travaux à Côtes d'Armor Habitat jusqu'à sa retraite professionnelle. On ne change pas une « équipe qui gagne ». Toujours prêt à s'engager pour les autres, André Quélen s'est, au total, investi pour la commune pendant cinq mandats, toujours à des fonctions de maire-adjoint et premier adjoint sur deux périodes, de 1989 à 1995 et de 2006 à 2008. Il a gardé les délégations voirie et réseaux, auxquelles se sont ajoutés les bâtiments en 1995 et l'administration générale, en 2008. Il a ainsi œuvré avec trois maires, Jean Dérian, Janine Tardivel puis Rémy Moulin. André Quélen a accompagné le déve-

loppement de Ploufragan en participant à l'élaboration des programmes d'entretien et de création d'infrastructures routières (rocade urbaine Carpont-Brézillet, réaménagement de la RD 790 de 2005 à 2014, aménagement du centre-ville, de la place d'Iroise...), de nouveaux réseaux d'assainissement dans les quartiers excentrés de la commune et de nouvelles constructions (Centre technique municipal, espace Victor Hugo, salle omnisports, école Louise Michel, le Pollen, Pôle associatif, le Tremplin, cuisine centrale...). Il a su, avec beaucoup de patience, convaincre ses collègues élus du bienfondé, en termes de sécurité routière, de la priorité à droite dont il faisait l'éloge en évoquant la ville de Lorient.

André Quélen était attentif à expliquer, argumenter et convaincre, comme en témoignent les articles qu'il a régulièrement écrits dans la Gazette. Pour son investissement sans faille dans la vie publique de Ploufragan, il a reçu la médaille d'honneur communale



Remise de la médaille d'honneur communale en 2013.

d'argent en 2003 puis vermeil en 2013, et a été nommé par le préfet maire-adjoint honoraire en 2014. Le souvenir que nous garderons de lui sera celui d'un homme honnête, disponible, courageux, intègre, fidèle à ses idées de gauche, plein d'humour.



Le conseil municipal de 1983 à 1989.



Première pierre du Centre technique municipal en 1998.



Première pierre de la nouvelle cuisine centrale en 2012.

JEUNES CITOYENS ET ÉLECTEURS !

Quarante-deux jeunes étaient présents en mairie, samedi 18 mars, à la cérémonie de citoyenneté au cours de laquelle ils ont reçu leur première carte d'électeur.

Christine Orain-Grovalet, première adjointe à la Ville qui représentait le maire, a rappelé aux jeunes adultes les principes fondamentaux de la République et de la démocratie. Elle leur a confié que « l'accès à la majorité et à la citoyenneté est un évènement extrêmement fort. Cette cérémonie marque d'une manière solennelle votre intégration complète au sein de la nation ». L'élue a mis l'accent sur les valeurs républicaines « Liberté, Egalité, Fraternité » et y a ajouté « la laïcité, un des autres principes fondateurs de notre vivre ensemble ». La première adjointe leur a également indiqué que, désormais, ils sont appelés à se prononcer lors des élections, mais aussi à s'engager publiquement. « Citoyenneté, nation, patriotisme, mais aussi engagement... marquent l'appartenance consentie, de la manière la plus intime, à un lieu, à un peuple ainsi qu'à un ensemble de valeurs, de droits et de devoirs. Il vous appartient désormais de vous en saisir ».



CENTRE-VILLE : INAUGURATION DE LA RUE DU MENEZ HOM ET DE 26 LOGEMENTS

PLOUFRAGAN SE RENOUVELLE

La Ville de Ploufragan a réalisé la rue du Menez Hom, en sens unique, pour établir une liaison directe entre le centre-ville et le quartier de l'Iroise (coût : 229 000€). C'est la voie d'accès aux logements inaugurés ce même jour.



Elus, représentants de Côtes d'Armor Habitat, services gestionnaires, entreprises et habitants ont visité les réalisations.

16 logements, rue du Menez Hom

Le petit immeuble à deux étages compte 16 logements du T2 au T4, chauffés au gaz et conformes à la performance énergétique RT 2012. Chaque locataire dispose d'une cave, d'un espace buanderie dans le logement, d'un jardin

ou d'un balcon ainsi que d'une place de parking.

Coût de l'opération pour Côtes d'Armor Habitat : 1 713 371€, avec des participations de la Ville de Ploufragan (160 000€), du Conseil départemental (144 000€), une aide à la pierre (délégué Saint-Brieuc Armor Agglomération) (48 000€) et une participation 1% employeur Inicial (21 000€).

10 logements, rue Anjela Duval

Le deuxième immeuble, d'un étage, se situe dans la rue Anjela Duval, également au centre-ville de Ploufragan. Il compte 10 logements du T2 au T3, avec les mêmes caractéristiques techniques que ceux du Menez-Hom. Ceux du rez-de-chaussée comportent un jardin privatif.

Coût de l'opération pour Côtes d'Armor Habitat : 1 015 986€, avec des participations de la Ville de Ploufragan (100 000€), du Conseil départemental (90 000€), une aide à la pierre (délégué Saint-Brieuc Armor Agglomération) (30 000€), une participation 1% employeur Inicial (28 000€) et une participation 1% employeur Cilgere (7 000€).

Christine Héлары, service communication

COMMERCE ET ARTISANAT

LES VITRINES DE PLOUFRAGAN



Au centre la présidente Sabrina Le Goff (Elle'Dog) entourée, de gauche à droite, de Jessica Cave (Sublim'& vous), Angélique Durand (Sublim'& vous), Aurélie Moulin (Lily'Bellule), Valérie Gautier (Petits pas et grands souliers).

Il y a quelques semaines, les chevilles ouvrières de l'association des commerçants et artisans de Ploufragan, Cap'Ploufragan, avaient quelques raisons de se faire du souci pour la pérennité de leur association. Ils avaient tort puisque leur appel à un renouvellement de leurs instances a été largement entendu et c'est un bureau complet qui a

pu se constituer, le soir même de leur assemblée générale. C'est un bon signe pour l'activité commerciale et artisanale ploufraganaise, c'est également une reconnaissance du travail effectué par Emmanuel Leconte et son équipe qui, pendant des années, ont œuvré pour l'animation de notre centre-ville.

La relève est ainsi assurée, avec une équipe de jeunes femmes commerçantes et artisanes, bien décidées à relever le défi, avec des idées nouvelles mais aussi le souhait de faire perdurer des actions, tel le vide grenier du lundi de la Pentecôte, dont la notoriété n'est plus à faire.

Pour marquer ce passage de témoin, elles ont choisi de changer de nom ; Cap'Ploufragan se reconnaîtra désormais sous le vocable des Vitrines de Ploufragan, une signature plus visible pour les consommateurs, en souhaitant rallier à leur logo d'autres commerçants et artisans pour poursuivre et accentuer la dynamique commerciale engagée depuis de nombreuses années.

Nous ne pouvons que nous en réjouir, en leur souhaitant bon vent, avec un clin d'œil appuyé pour leurs prédécesseurs Cap'Ploufragan et, bien encore avant, l'UCAP qui ont su, selon les époques et les personnalités, ouvrir la voie.

- Tél. 02 90 36 18 33
- Mail : lesvitrinesdeploufragan@gmail.com

Christine Orain, première adjointe en charge du développement local et de la communication

HABITER À PLOUFRAGAN

UNE OFFRE VARIÉE



Lotissement le Hameau du Tertre à Saint-Hervé.

« Quand le bâtiment va tout va ». Cet adage est parfaitement connu des plus anciens d'entre nous. C'est ce que les jeunes économistes autour d'Eric Heyer* traduisent par cette phrase « La politique du logement est la première des politiques de l'emploi que l'on devrait mener ». Donc, en ce domaine, il n'y a aucune bataille des anciens et des modernes. Mais pour réaliser ces vœux, encore faut-il que le territoire de Ploufragan dispose des surfaces de terre pour recevoir l'implantation d'habitations. L'attractivité de Ploufragan a permis à différents aménageurs de s'impliquer pour proposer, sur des zones très variées de notre commune, des projets diversifiés afin de pouvoir répondre aux attentes des futurs habitants.

De nouveaux lotissements sortent de terre

Des chantiers sont en cours, comme dans la rue des Quartiers où le lotissement du Domaine de Launay propose environ 159 lots libres pour des maisons, ainsi qu'une surface suffisante pour la construction de 38 logements publics**. Rue des Villes Cadorées, deux petits collectifs permettront d'accueillir 26 logements partagés entre des propriétaires privés et publics. Lors des derniers conseils municipaux, deux autres projets de lotissements ont été approuvés. D'une part, à proximité du centre-ville, sur une surface d'environ 1,4 hectare entre la rue de la Hameletterie et la rue Jakez Hélias, ce sont 22 lots libres et 8 logements publics qui se construiront. D'autre part, dans le quartier de Saint-Hervé entre les rues du Pont de pierre et de la Croix Cholin, ce sont 3,3 hectares qui sont destinés à recevoir 57 pavillons privés et publics, ainsi que 14 logements groupés publics. Doit également bientôt débuter à la Ville-au-Beau, rue de St Barthélémy, un lotissement de 10 logements comprenant 2 logements publics.

Des terrains dans les zones résidentielles existantes

Certains propriétaires de maison, ne souhaitant plus entretenir de grands jardins, divisent leur terrain pour en proposer une partie à la vente. A côté des lotissements, de nombreux lots individuels sont ainsi proposés à la vente sur la commune. Cette démarche connue sous le terme anglais « Built in my back yard » (construire dans mon jardin) est



Quatre maisons de ville, rue du Berry.

un bon moyen de proposer de nouveaux terrains, sans augmenter les infrastructures (voirie, assainissement...) ; un système qui fait deux heureux : le vendeur et l'acheteur.

Des projets pour les seniors

Enfin, connaissant l'attente de nombreux Ploufragnais, une réflexion est en cours sur un habitat destiné aux plus anciens. Mais, pour assurer le succès d'un tel projet, il faut avoir une bonne connaissance de ce qui est proposé sur le territoire national pour l'adapter au mieux à notre vie ploufragnaise. Ce sera l'objet d'un article spécifique ultérieurement.

* *Economiste directeur du Département analyse et prévision depuis 2015 à l'Observatoire français des conjonctures économiques (OFCE).*

** *géré par un office public de l'habitat*

Jacques Blanchard, maire-adjoint à l'aménagement du territoire, à l'urbanisme et à l'habitat



Projet d'aménagement partiel rue de la Hameletterie

CENTRES D'ÉTÉ ENFANCE

MINI-CAMPS POUR LES 3/12 ANS

Les centres d'été 3/12 ans seront ouverts du lundi 10 juillet au vendredi 1^{er} septembre.

Quatre mini-camps sont proposés cette année :

- Du 17 au 21 juillet : Cap sport à Merdrignac pour les 9/12 ans (CM1 à 6^{ème}),
- Du 24 au 27 juillet : Cap sport à Merdrignac pour les 7/9 ans (CE1, CE2),
- Du 31 juillet au 1^{er} août : Equitation à Binic-Etables-su-Mer pour les 7/9 ans (CE1, CE2),
- Du 1^{er} au 2 août : Equitation à Binic-Etables-sur-Mer pour les 6/8 ans (GS à CE1).

Toutes les informations sur les centres d'été et les mini-camps seront accessibles à partir du 19 mai sur le site de la Ville www.ploufragan.fr et dans la brochure « Centres d'été 3/12 ans » disponible au Pollen, esplanade de la mairie. Les dates d'inscription seront annoncées le 19 mai.

Le service Jeunesse-éducation



DES ACTIVITÉS NOUVELLES LE MIDI

SPORT ET ART AU MENU



Le bumball : une activité à découvrir

Le service Jeunesse-éducation a fait l'acquisition de deux kits de bumball pour l'animation des temps du midi (entre les deux demi-journées d'école) et les enfants ne parlent que de ça... Mais qu'est-ce que c'est ? Ce jeu d'équipe se joue avec des chasubles bleues ou rouges équipées de deux scratches, ventral et dorsal, et d'un ballon mou adapté. Les règles utilisées pour le moment sont les mêmes que pour la balle au prisonnier, à la différence près que le joueur qui vise un joueur adverse doit accrocher le ballon à la chasuble grâce au scratch. Une fois le ballon accroché, le joueur est éliminé.

Un jeu apprécié de tous, par son côté ludique et son accessibilité, car les règles sont simples.

Maintenant vous savez ce qu'est le bumball : vous allez pouvoir en parler avec les enfants de votre entourage...

Projet pixel art* à l'école Louise Michel

En janvier 2017, 8 CM2 ont créé, avec des animateurs du temps méridien, un pixel art géant. 8 séances de 30 minutes ont été nécessaires pour réaliser un Pokemon Mew (voir la photo ci-contre). Après avoir déterminé le nombre de pixels nécessaires et leurs couleurs, puis avoir créé ces 874 pixels de 5x5cm, les écoliers les ont collés minutieusement sur une grande feuille de 2 mètres de haut. Record battu : 9 lignes en 30 minutes ! Le groupe est déjà tenté de faire de nouvelles créations géantes.

* Le pixel art, ou art du pixel, est une technique de dessin par ordinateur, qui consiste à dessiner des personnages ou des objets pixel par pixel (point par point) (définition de wikimini.org).

Le service Jeunesse-éducation



Portes ouvertes école

L'école maternelle des Villes Moisan organise des portes ouvertes le samedi 3 juin, de 10h à 12h.

SÉJOURS ÉTÉ JEUNESSE

NATURE ET NAUTIQUE

Deux séjours sont proposés aux jeunes de 12 à 17 ans cet été.

• Du 24 au 28 juillet : Séjour « nature » (12 jeunes)

Au programme : grimpe d'arbres, tir à l'arc nature et kayak. Les activités seront encadrées par les animateurs de la base nature et nautique de Trémargat. Le groupe sera accompagné de 2 animateurs. Le séjour « nature » se déroulera sous tente sur la base de Trémargat.

• Du 7 au 11 août : Séjour « nautique » (12 jeunes)

Au programme : paddle et paddle géant, kayak à la journée. Les activités seront encadrées par les animateurs de la base nautique d'Erquy. Le groupe sera accompagné de 2 animateurs. Le séjour se déroulera sous tente au camping de la Ville Berneuf.

Durant ces deux camps, l'accent sera mis sur la pratique du camping en collectivité avec, notamment, la prise en charge des tâches quotidiennes : l'élaboration des menus, les courses, la préparation des repas, la gestion du budget, la mise en place du matériel de camping (tentes, cuisine...).



Tarifs pour un séjour :

- Ploufraganais : 110,60€,
- Communes extérieures : 151,20€.

Si l'un de ces séjours vous intéresse, contactez le service Jeunesse-éducation au 02 96 76 05 01.

[Le service Jeunesse-éducation](#)

EDUCATION

DES SÉJOURS D'ÉVEIL ENRICHISSANTS

Parmi les projets de classes qui émaillent l'année scolaire, les classes découvertes sont des temps forts, souvent inoubliables car elles conjuguent l'ouverture sur un environnement, le bien-vivre ensemble sur une durée plus longue que la journée d'école et un contexte original, créateur de liens et de complicités. Cette année, deux écoles publiques ont organisé des classes découvertes.

Les Villes Moisan à la mer



Ecole des Villes Moisan, classe de CM1



Ecole des Villes Moisan, classe de CM2

En mars dernier, les élèves de CM1 et de CM2 des Villes Moisan se sont rendus, avec leurs enseignants et quatre adultes bénévoles, en séjour d'une semaine à Perros-Guirec, au Centre PEP 22. Des animateurs nature ont partagé leurs connaissances avec les enfants. Les enfants ont découvert la

flore, les oiseaux, les crustacés, les poissons et les paysages. Ils ont aussi été sensibilisés à la protection de la nature. Un séjour inoubliable et très riche !

Louis Guilloux en classe forêt



Ecole Louis Guilloux, élèves de CP, CE1, CE2

Au mois de mars également, les élèves de CP, CE1 et CE2 de l'école Louis Guilloux sont partis 3 jours en classe découverte au centre forêt-bocage de La Chapelle-Neuve. Le séjour s'est articulé autour de deux grands axes : la découverte de la forêt (la faune et la flore) et le vivre ensemble. Partir trois jours ailleurs qu'en famille était une première expérience pour nombre d'entre eux. Ce séjour a ravi les enfants et les accompagnateurs. Certains même auraient aimé le prolonger un jour ou deux...

Les séjours sont financés par les crédits scolaires alloués par la Ville, les associations de parents d'élèves et les familles.

[Le service Jeunesse-éducation](#)

5^{ÈME} ÉDITION

« TOUS EN FÊTE ! »



Renseignements : Centre culturel (tél. 02 96 78 89 24), service Jeunesse-éducation (tél. 02 96 76 05 01), Tremplin (tél. 02 96 01 52 10).

Pour cette cinquième édition, la Ville de Ploufragan fait son cinéma ! Venez participer à *Tous en Fête !* Après le succès de l'an dernier, l'animation se déroulera à nouveau sur l'esplanade Nelson Mandela (derrière l'espace Victor Hugo). Vous y trouverez des animations pour tous, petits et grands : structure gonflable, atelier maquillage, atelier créatif, atelier lecture, animations sportives...

Sans oublier l'animation cinéma avec le **ciné-mobile** ! Entrez dans ce lieu insolite pour visionner un film comme au cinéma.

Vous pourrez vous prendre en photo dans le cadre sans tête ou marcher sur le tapis rouge...

Les plus jeunes auront leur propre espace d'éveil et pourront aller écouter des histoires illustrées. Les plus grands, quant à eux, testeront leur dextérité au basket ou sur la tour d'escalade. Les amateurs de palets pourront se retrouver autour d'une partie. Des animations musicales rythmeront l'après-midi : batucada (percussions brésiliennes), groupes vocaux, percussions. On pourra également se retrouver autour d'un goûter. Rien de tel que des bonnes odeurs de crêpes pour éveiller vos papilles !

Toutes les animations sont gratuites ! Les services de la Ville et du CCAS (Le Tremplin, le service Jeunesse-éducation, la Médiathèque et le Centre culturel) accompagnés de bénévoles se feront un plaisir de vous accueillir dès 14h.

Programme disponible sur le site de la Ville (www.ploufragan.fr) et distribué dans les écoles.

Samedi 3 juin, de 14h à 17h, esplanade Nelson Mandela.

Gratuit et ouvert à tous.

Le Centre culturel



3^{ÈME} FILM SUR LA GUERRE 14/18, À LA GRANDE MÉTAIRIE

Lucien Morin, réserviste local à la jeunesse et à la citoyenneté, a entamé, avec un groupe de 15 collégiens de la Grande Métairie, la troisième année de participation au concours « Mon quartier ma ville en 14-18 ».

Le thème 2017 « la vie quotidienne et le rôle des femmes pendant la guerre » leur a fait prendre conscience de la place essentielle qu'elles occupaient pendant que les hommes étaient au front.

Très motivés, les jeunes collégiens ont travaillé régulièrement avec Lucien Morin sur le scénario du court-métrage. Ils ont créé puis appris les dialogues et les textes. Après 6 mois de préparation, le jour de tournage s'est déroulé samedi 11 mars, avec une équipe de professionnels.

Résultats du concours national « Mon quartier, ma ville en 14-18 » en juin...

😊 Voir le diaporama sur www.ploufragan.fr



CENTRE CULTUREL

contact : 02 96 78 89 24 ou centre.culturel@ploufragan.fr
programme complet sur www.ploufragan.fr

CONCERT DES CHORALES

La Chanterelle de Ploufragan, Plena Voce de Plérin et instrumentistes.

Samedi 6 mai | 20h30 | Eglise de Ploumagoar.
Samedi 20 mai | 21h | Eglise St-Vincent de Paul de St-Brieuc.
Dimanche 21 mai | 16h | Eglise de Plérin.
Entrée libre.

ANIMATION MUSICALE

Elèves de l'école de musique, en lien avec l'animation "Tous en fête" du 3 juin.

Mercredi 31 mai | 15h30 | Hall de l'espace Victor Hugo.
Entrée libre.

CONCERT ÉCOLE DE MUSIQUE

"1,2,3 soufflez"

Vendredi 2 juin | 20h30 | Salle des Villes Moisan.
Tarifs : 3, 4 et 5€. Réservation souhaitée.

MÉDIATHÈQUE

contact : 02 96 78 89 20 ou mediatheque@ploufragan.fr
catalogue en ligne : www.mediathequesdelabaie.fr



BRADERIE DE LIVRES, REVUES, CD...

La Médiathèque et l'Amicale laïque de Ploufragan s'associent pour organiser cette 7^{ème} braderie. La Médiathèque met en vente à prix réduits plus de 2000 documents (romans, BD, livres documentaires ou revues pour adultes et enfants).

L'Amicale laïque propose de nombreux livres, au bénéfice des actions de l'association. Elle co-organise la braderie en permettant à une vingtaine de particuliers de vendre leurs livres, revues, disques et films.

Samedi 6 mai | 9h30/17h | Hall de l'espace Victor Hugo.

Entrée gratuite. Restauration sur place.
Renseignements : Médiathèque, tél. 02 96 78 89 20.

SPECTACLE JEUNE PUBLIC

« HISTOIRES EN DOIGTS ET EN VOIX »

Compagnie des 10 Doigts



Lectures d'albums bilingues en français et en langue des signes. Un moment de récit d'histoires, à deux lectrices, deux corps et une voix, tout en poésie gestuelle.

Samedi 13 mai | 15h | espace Victor Hugo.

Gratuit. Sur Réservation.
A partir de 6 ans.

RENCONTRE AVEC UNE ROMANCIÈRE

LENKA HORNAKOVA-CIVADE



Son premier roman "Giboulées de soleil" a reçu le prix Renaudot des lycéens 2016. Trois destins de femmes aux enfances sans père se déroulent dans ce livre à l'écriture tendre et délicate. Trois générations de femmes fières et courageuses qui traversent aussi

l'histoire mouvementée de la Tchécoslovaquie des années 30 aux années 80.

Judi 11 mai | 18h30 | Médiathèque.

Sur réservation au 02 96 78 89 20.



HEURE DU CONTE NUMÉRIQUE

Mercredi 17 mai | 15h | Médiathèque.
Sur réservation. A partir de 6 ans.



DES LIVRES ET DES TÉTINES

Mercredi 17 mai | 11h/11h30 | Médiathèque.
Jusqu'à 3 ans.



CONFÉRENCE & EXPOSITION

LES OISEAUX MARINS

EXPOSITION

- "Regard sensible sur les oiseaux du littoral du nord de la Bretagne". Photographies de Marc Rapilliard.
- Un espace « Sciences » produit par l'Espace des sciences de Rennes.

Du 9 au 20 mai | espace Victor Hugo.

CONFÉRENCE du Groupe d'études ornithologique 22

Allez à la découverte d'oiseaux d'une diversité et avec des particularités souvent insoupçonnées : tour d'horizon des 17 espèces qui nichent en Bretagne, des principales espèces migratrices et hivernantes et des menaces pesant sur elles.

Judi 18 mai | 20h30 | espace Victor Hugo.

Gratuit. Sur réservation.

ÉTAT-CIVIL

Naissance

Elyas Achat ; Nino Benzano Le Coq ; Ellie Bongre ; Léonie Davoine ; Maden Delgrange ; Nahel Di Maggio ; Maël Kaminski ; Aëla Maldonado ; Ambre Prestot ; Charles Rivoallan ; Nissia Souffou.

Décès

Béatrice Besnier épouse Carluer, 54 ans, 34 rue de Merlet
Jean-Claude Sautier, 82 ans, rue de la Pommeraie
Michel Jaunas, 67 ans, 17 rue du Petit Carpont
Joël Menguy, 71 ans, 27 rue de la Porte Rouault
Pierre Pellet, 78 ans, 26 rue des Bleuets
Louise Menguy épouse Connan, 71 ans, 16 rue du 19 mars
Marie Philippe, 87 ans, 12 rue des Tulipes
Thérèse Marjot veuve Boschat, 98 ans, 26 rue de l' Aubépine
Jean Pierre Le Gal, 72 ans, 7 rue du Champ de Pie
Henriette Le Yaouanc, veuve Dabet, 92 ans, 17 rue des Combattants
Gérard Le Mée, 69 ans, 3 impasse du Goëlo

CONSEIL MUNICIPAL

du 14 février 2017

Compte rendu complet affiché à l'entrée de la mairie et disponible sur www.ploufragan.fr, rubrique La mairie / Le conseil municipal.

Urbanisme et actions foncières

Modification du Plan Local d'Urbanisme
Approbation de la modification n° 2 du Plan Local d'Urbanisme (PLU) qui permettra :

- l'ouverture à l'urbanisation d'un secteur 2AU à vocation d'habitat, rue du Pont de Pierre,
- l'ouverture partielle à l'urbanisation de 2 secteurs 2AU à vocation d'habitat : rue de la Hameletterie et rue de la Chapelle,
- la définition d'orientations d'aménagement et de programmation pour ces secteurs ouverts à l'urbanisation,
- des ajustements ponctuels du plan de zonage, des corrections d'erreurs matérielles et quelques retouches au règlement d'urbanisme afin de tirer expérience des difficultés d'application.

Le PLU devient PLUi

Conformément à la loi ALUR, la compétence du PLU est transférée à St-Brieuc Armor Agglomération à compter du 27 mars 2017. Le conseil municipal a décidé de ne pas s'opposer

au transfert, sous réserve de l'application des principes de la charte de gouvernance PLUi (PLU intercommunal) et de l'adoption du Projet de Territoire avant le 1^{er} janvier 2019. Néanmoins, le droit de préemption restera de la compétence communale, par délégation de St-Brieuc Armor Agglomération, pour les zones urbaines et à urbaniser.

Bâtiments

Sas d'entrée de salles de sport

Attribution du marché de travaux de création d'un hall commun aux salles Hoëdic, Belle-Ile et Molène :

Lot 1 : Labbé (Plérin) 9 976,71€ HT ; lots 2 & 3 : CMA (St-Brieuc) 9 250,64€ HT et 22 650€ HT ; lot 4 : Technic Etanchéité (Morieux) 4 798,53€ HT ; lot 5 : Le Borgne (Quessoy) 5 991,95€ HT ; lot 6 : ETG (Plérin) 634,49€ HT ; lots 7 & 8 : HER (St-Brieuc) 3 232,96€ HT et 2 000€ HT ; lot 9 : Armor Peinture (Châtelaudren) 1 989,70€ HT.

Environnement

Bornes de recharge électrique pour véhicules

Approbation du transfert de la compétence « infrastructures de charge pour véhicules électriques » au SDE 22 pour la mise en place d'un service comprenant la création, l'entretien et l'exploitation des infrastructures de charge nécessaires aux véhicules électriques ou hybrides rechargeables.

Infos pratiques

VIE LOCALE

Commémoration du 8 mai

La cérémonie de commémoration de la fin de la seconde guerre mondiale aura lieu lundi 8 mai, à 11h, au monument aux fusillés, rue des fusillés, puis à 11h30, au monument aux morts du centre-ville, en présence de la fanfare de l'école de musique municipale.

Pass'Engagement

Destiné aux Costarmoricains de 18 à 25 ans, le Pass'Engagement propose aux jeunes de s'engager bénévolement dans une association de services rendus à la personne (solidarité, jeunesse, personnes âgées, aide aux devoirs ...). En échange de cet engagement (2h minimum par semaine), de septembre 2017 à juin 2018, le Département soutient le projet personnel ou professionnel du jeune en lui octroyant une bourse pouvant aller jusqu'à 1 200€.

Dossier à retirer sur le site http://cotessdarmor.fr/citoyennete/la_jeunesse.html et à retourner avant le 9 mai.

Vente de muguet

La vente du muguet par des particuliers sur la voie publique est autorisée uniquement le jour du 1^{er} mai et à une distance de plus de 50m d'un fleuriste. Toute installation fixe est interdite de même que l'utilisation de voiture, poussette ou autre véhicule en guise d'étal. Seule la vente du muguet en brin est autorisée sans fioriture et adjonction d'autres fleurs, de vannerie, de poterie ou de papier cristal (arrêté municipal du 18 avril 2007).

Rénover avec les Compagnons Bâisseurs

• Prochains ateliers « Rénover son logement » :

- Jeudi 4 mai : Savoir tout fixer sur tout type de support (utiliser chevilles, vis, forets, colles... pour fixer ses objets sur différents matériaux).

- Jeudis 11 et 18 mai : Fabriquer un coin rangement. De 14h à 17h, 6 place d'Iroise Bât A à Ploufragan.

Ouverts à tous les Ploufraganais, débutants comme « touche à tout », en continu ou ponctuellement.

• **Remise en état ou aménagement de logement** : vous êtes locataires de

Côtes d'Armor Habitat sur le secteur de l'Iroise ou des Villes Moisan et vous aimeriez faire des travaux chez vous : peinture, papier peint, étagères, petites réparations. Les Compagnons Bâisseurs peuvent vous aider dans votre chantier, à moindre coût.

Plus d'infos : Les Compagnons Bâisseurs (tél. 02 96 69 91 51 ou 06 02 05 15 34).

Festival Photoreporter OFF

Dans le cadre du festival Photoreporter à St-Brieuc au mois d'octobre 2017, l'association LE OFF organise le Festival OFF, exposition de photographes en thème libre dans différents lieux du centre ville. Ce concours est ouvert à tous, amateurs et professionnels.

Dossier à télécharger à photoreporter2017.off@gmail.com et à retourner avant le lundi 9 mai, minuit.

ENVIRONNEMENT

Collecte des déchets

Poubelle marron (déchets résiduels en sacs) tous les mercredis.

Poubelle jaune (papiers et emballages plastique et métal)
tous les quinze jours
Samedi 29 avril (au lieu du 1^{er} mai férié),
lundis 15 et 29 mai

Poubelle verte (emballages en verre)
mardis 2 et 30 mai
N° Azur St-Brieuc Agglomération : 0 810
121 600.

La Ville agit contre les frelons asiatiques



L'action de la Ville de Ploufragan contre les frelons asiatiques se poursuit en 2017. Le service environnement a installé, depuis le 13 mars, 40 pièges à frelons asiatiques dans les différents espaces verts de la ville, à proximité des nids détruits l'année dernière.

Toutes les deux à trois semaines, un agent renouvelle le produit dans chaque piège et comptabilise le nombre de frelons morts. Cette opération se déroule jusqu'à la mi-mai, période où tous les pièges doivent être retirés, afin de détruire le moins possible des insectes utiles à la biodiversité.

A noter qu'en complément, la Ville de Ploufragan participe financièrement à 50% (dans la limite de 84€) du coût de la destruction de nids de frelons asiatiques dans les propriétés privées.

Atelier compostage

Afin d'inciter les particuliers à réutiliser les déchets verts au jardin et à jardiner au naturel, Saint-Brieuc Armor agglomération propose un accompagnement des usagers dans la démarche du compostage. Un atelier, ouvert à tous, est organisé le mardi 16 mai. C'est l'occasion d'échanger sur cette pratique, de se perfectionner ou de s'initier mais également d'acquérir des kits de compostage en bois ou en plastique et des brass'compost afin de faciliter le mélange. Atelier ouvert à tous.
Contact : 02 96 76 21 00

Mardi 16 mai, à partir de 18h30, quartier de la Poterie.

EMPLOI

Mai à la Cité des métiers

Mercredi 10, à 14h : les métiers de la robotique

Jeudi 11 : s'informer sur le bilan de compétences

Lundi 15, à 9h : mieux diffuser son CV via le site Pôle emploi

Mardi 16 : créer ou reprendre une entreprise : comment m'y prendre ?

Lundi 22, à 9h : diffuser son CV via le site Cap emploi

Mercredi 24 : s'informer sur la validation des acquis de l'expérience

Mercredi 31, à 14h : problématique de santé, engager une reconversion professionnelle

Gratuit, ouvert à tous.

Programme complet du trimestre sur www.citedesmetiers22.fr

Contact : Cité des métiers - Tél. 02 96 76 51 51.

Formation : Mercredi de l'apprentissage

- Mercredi 3 mai (spécial DIMA, dispositif d'initiation aux métiers par alternance)

- Mercredi 10 mai

De 14h à 16h, au Campus de l'artisanat et des métiers.

Sur Inscription. Plus d'info sur cfa-cotesdarmor.fr ou au 02 96 76 26 26.

LOISIRS

Mai au Tremplin

Activités pour les adultes

• **Activité marche « Visasport »** : les lundis, de 9h15 à 12h30.

• **Atelier cuisine « Le plaisir de la cuisine »** : les jeudis, de 9h30 à 14h.

• **Activité gymnastique d'entretien** : les jeudis, de 14h30 à 16h.

• **Dictée** : un jeudi par mois, à 19h30. Ouvert à tous, quel que soit son niveau. Date à demander à l'accueil du Tremplin.

Activités pour tous

• **Lieu Accueil Enfants Parents** :

Tous les mercredis, de 10h à 11h30, espace de jeux libres pour les enfants de moins de 6 ans et lieu de paroles et d'échanges pour les parents ou grands-parents. Ouvert à tous. Sur inscription.

Inscriptions au Tremplin - Tél. 02 96 01 52 10 - Programme complet disponible au Tremplin ou sur www.ploufragan.fr, rubrique « En 1 clic », Le Tremplin.

Fêtes et animations

Mai

• **Lundi 1^{er}** : Bourse aux vêtements par l'association Le poids qui tue, salle du Grimolet.

• **Samedi 6** : Braderie de la Médiathèque, espace Victor Hugo.

• **Dimanche 7** : Troc jardins proposé par les Biaux jardins, place du centre.

• **Du 9 au 20** : Exposition « Les oiseaux

marins », espace Victor Hugo.

• **Jeudi 11** : Rencontre avec la romancière Lenka Hornakova-Civade, espace Victor Hugo.

• **Samedi 13** : Spectacle « Histoires en doigts et voix » par 10 doigts Cie, espace Victor Hugo.

Soirée Auberge espagnole par FaSiLaDanse, salle des Villes Moisan.

• **Dimanche 14** : Kermesse de l'Association des parents d'élèves de l'école des Villes Moisan.

• **Mercredi 17** : Des livres et des tétines, espace Victor Hugo.

Heure du conte numérique, espace Victor Hugo.

• **Jeudi 18** : Conférence « Les oiseaux marins », espace Victor Hugo.

• **Mercredi 31** : Animation musicale école de musique, espace Victor Hugo.

Juin

• **Vendredi 2** : « 1, 2, 3 soufflez », Concert école de musique, salle des villes Moisan.

• **Samedi 3** : Tous en fête.

Fouée de la Poterie.

• **Lundi 5** : Vide grenier des Vitrites de Ploufragan, place du Centre.

• **Vendredi 9** : « Chants du monde », concert école de musique, salle des Villes Moisan.

• **Samedi 10** : Repas du Gymnic club ploufraganais, salle du Mille-Club.

Spectacle de danse modern'jazz du Centre culturel (moins de 12 ans), salle des Villes Moisan.

Ça se passe en mai à Brézillet

Vendredi 12 : Spectacle **Anne Roumanoff**, salle Hermione

Samedi 13 : gala international de **Kick Boxing**, Steredenn

Du 19 au 21 mai : **Terralies**, parc des expositions

Soutien d'Hanane

Une exposition-vente d'œuvres d'art (sculptures, tableaux, planches BD originales...) est organisée par le Comité de soutien d'Hanane. Les artistes font don de leurs œuvres qui seront proposées à des prix attractifs. Toute les sommes récoltées seront intégralement reversées au comité de soutien d'Hanane.

Du 24 au 27 mai 2017, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30, au Pôle Associatif de Ploufragan.

Contact : 06 68 05 42 64

balanjc22@yahoo.fr

Exposition à l'EHPAD

Le lieu d'exposition du Foyer d'Argoat accueille l'exposition « La libération de la Bretagne » de l'Office National des Anciens Combattants.

Tout le mois d'avril à l'EHPAD Foyer d'Argoat, rue d'Argoat.

Aux heures d'ouverture.

Entrée libre.



LES SAVONS BRIOCHINS

UNE PAGE SE TOURNE

Les habitants du quartier de la Villette vont vivre, en ces derniers jours de printemps 2017, la fin d'une tranche de vie, pour les plus anciens et un réel soulagement pour tous avec la déconstruction des bâtiments de l'ancienne savonnerie Renaud, place de la Villette.



Ce site est dit « orphelin » car les derniers propriétaires, qu'il n'a pas été possible de retrouver, ont laissé les bâtiments dégradés. C'est l'Etat qui assure, par l'intermédiaire de l'ADEME (Agence De l'Environnement et de la Maîtrise de l'Energie), la dépollution du site. L'ADEME va déconstruire dans un premier temps les superstructures (2000m² de bâtiments sur un terrain de 4000m²). Les travaux devraient débuter au mois de mai ; ils dureront environ 15 semaines.

Un concept novateur dans les années 20



Avant qu'une page ne se tourne à Ploufragan, revenons rue Charbonnerie, à Saint-Brieuc, vers 1919, où un artisan, Raoul Renaud, fabrique des cierges et des bougies. Pour diversifier sa production, il a l'idée de mélanger le suif au sable siliceux extrait du fond de la baie de Saint-Brieuc. Le résultat se révèle exceptionnel pour ses qualités nettoyantes et récurrentes ! Rapidement, le marché s'élargit et l'entreprise se déplace rue du Bel Orient, à Saint-Brieuc. Un important débouché est

trouvé avec les ateliers de la SNCF. Parallèlement, le recueil des huiles de vidange se développe sur le département. Après décantation, elles peuvent être recyclées ; elles sont utilisées pour la fabrication du savon industriel à usage multiple (pour les mécaniciens, imprimeurs, peintres, automobilistes et même les « ménagères »).

Jusqu'à 50 salariés à Ploufragan

Dans les années 1940, une extension est nécessaire car les locaux se révèlent insuffisants. C'est ainsi qu'est construite l'usine de la Villette, à Ploufragan, à proximité de la gare de triage. L'effectif va croître jusqu'à une cinquantaine d'emplois. C'était alors sûrement un des plus gros employeurs privés de la commune.

Mais, à partir des années d'après-guerre, les huiles de vidange trouvent un nouveau marché avec le chauffage des serres du nord Finistère. Puis la SNCF va diversifier les produits abrasifs qu'elle utilise. Ainsi, l'activité de l'entreprise va progressivement décliner. Dans les années 80, M. Lucienne en reprend les rênes en tentant une diversification vers les peintures. Mais ce sera la faillite et la fin de la production sur ce site de Ploufragan.

Vers une dépollution complète du site



L'ADEME a enlevé les fûts de produits toxiques en 2000 et 2001.

Depuis plus de trente ans, les locaux sont à l'abandon et se dégradent. Ils ont connu un incendie, ont été squattés et ont servi de terrain de jeu dangereux. Bien qu'ils aient été reconnus site orphelin en octobre 1996, ce n'est que ces dernières années que l'ADEME est intervenue pour vider et boucher les fûts entreposés à même le sol et a fait un diagnostic des différents polluants. Maintenant, l'agence de l'environnement passe à la phase active qui prendra plusieurs années, avec la première étape qui s'impose : la déconstruction des bâtiments.

Jacques Blanchard, maire-adjoint à l'aménagement du territoire, à l'urbanisme et à l'habitat